

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 22 (1975)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bienvenue cordiale aux invités et délégués de l'Union suisse pour la protection des civils, à Bâle



La 21e assemblée ordinaire des délégués de l'Union suisse pour la protection des civils se tiendra à Bâle le 25 octobre 1975, dans la cantine Horburg de la maison Ciba-Geigy SA.

L'examen des différents points de l'ordre du jour sera suivi par une discussion en table ronde. Les débats, consacrés au thème «Protection civile et Armée» et auxquels participeront des représentants des autorités, de l'armée et de la Protection civile, seront dirigés par le directeur de l'Office central de la défense, M. Hermann Wanner.

Cette 21e assemblée des délégués de l'USPC sera organisée par l'association bâloise de la Protection civile dont le Comité et les membres souhaitent d'ores et déjà la bienvenue aux invités et délégués de l'USPC qu'ils se réjouissent d'accueillir dans la ville rhénane.

doctormol

Classification des éléments de construction d'après leur résistance au feu

Au nombre des principes de prévention dont le respect s'impose lors de la construction des immeubles d'habitation, des établissements recevant du public, des locaux industriels et commerciaux, il en est un particulièrement important et même prioritaire:

«Le choix des matériaux et des éléments de construction».

Afin de permettre aux responsables des constructions: architectes, maîtres d'œuvre, promoteurs, entrepreneurs, de réaliser ce choix, ainsi que le contrôle des services d'incendie, aux fabricants de disposer de relevés comparatifs, France-Sélection vient de rééditer un manuel pratique, parfaite-

ment à jour, qui comprend à son sommaire les chapitres suivants:

1. Introduction générale sur le choix des matériaux et des éléments de construction.
2. Classement des éléments de construction par grandes catégories à l'intérieur desquelles les résultats des essais effectués au CSTB et au CTICM sont exprimés en degré et durée de résistance au feu.
 - murs et cloisons
 - portes
 - poteaux
 - couvertures
 - façades vitrées
 - poutres

- planchers et plafonds
- trappes
- divers

3. Textes réglementant la classification des matériaux et éléments de construction par rapport au danger d'incendie.
4. Dessins des appareils et dispositifs d'essais.

Un ouvrage de plus de 300 pages. 21 x 29,7 cm, en vente à France-Sélection, 9/13, rue du Département, 75923 Paris Cédex 19, téléphone 202.38.35. Prix F 45.- TTC franco.



Kein Wasser für Spülzwecke!

Der Notabort «System Widmer» gehört auch in Ihren Schutzraum!

Zu beziehen durch:

Walter Widmer
Techn. Artikel
5722 Gränichen
Telefon 064 311210



Exklusiv ist unsere

NEUKOM-Wohn- und Schlafkoje für Gross-Schutzräume

Muster- und Modellschutz

Nicht minder attraktiv ist unser übriges ZS-Mobiliar:

Liegestellen 2- und 3stöckig
Lager- und Liegestelle
Koffer- und Kleidergestelle
Tisch-Bank-Kombinationen
Tische, Stühle, Konsolentische
Vollwandgestelle
Schiebe- und Flügeltürschränke

für BS-Anlagen,
Kdo Posten, San Hilfsstellen

Beratung, Projektierung, Ausführung

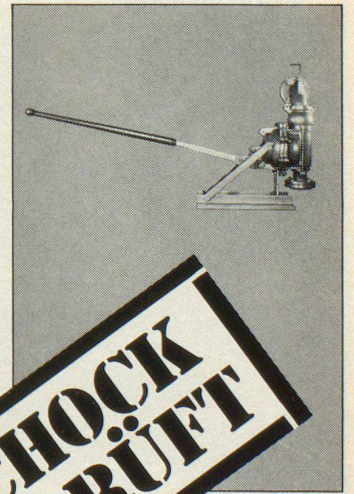
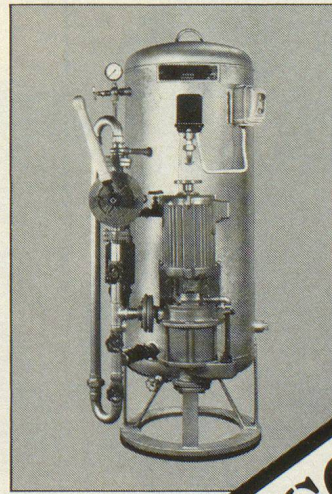
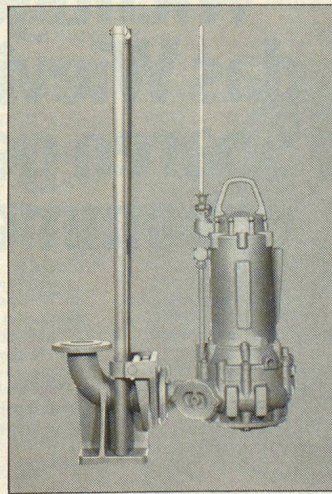
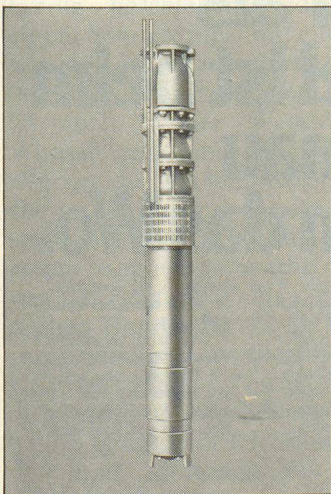
Besuchen Sie
unsere interessante Fabrikausstellung

NEUKOM

H. Neukom AG 8340 Hinwil
Zivilschutz-Mobiliar Tel. 01 78 09 04

UNIDA

Bieri Pumpen: Speziell für Zivilschutz-Anlagen



Hochdruckpumpen,
Niederdruckpumpen,
Abwasser- und
Fäkalienpumpen sowie
Druckwasser-Automaten:
in schockgeprüfter

Ausführung für
Zivilschutzanlagen. Bitte
rufen Sie uns an, Sie
erhalten kostenlos die
detaillierten Unterlagen.

Bieri

**SCHOCK
GEPRÜFT**

Bieri Pumpenbau AG
CH-3110 Münsingen
Telefon 031-92 21 21

**Der Zivilschutz verlangt
bei der Lagerung
seiner Artikel
eine optimale
Raumausnutzung.
Das GABS
Normteil-System
ist geschaffen
dafür.**



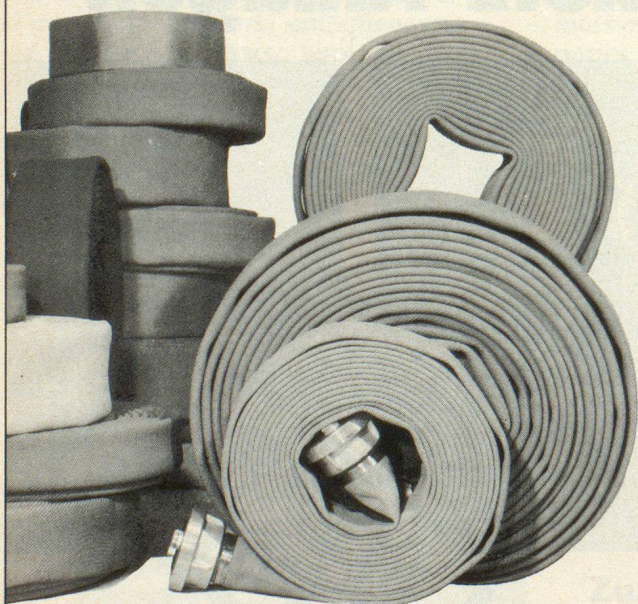
Die Einzelteile des schraubenlosen GABS Normteil-Systems sind in vielen Massen ab Lager erhältlich. Bereits bestehende Lagergestelle können bei Bedarf nach allen vier Seiten ausgebaut werden. Bei einer Demontage oder einem Umbau sind alle Teile wieder verwendbar. Es entsteht also kein Materialverlust. Die Montage ist äusserst einfach und zeitsparend. Noch etwas: Das GABS Normteil-System ist für den Zivilschutz subventionsberechtigt.

Verlangen Sie unsere Dokumentation.

GABS
- denn Ordnung verlangt Methode

GABS Aktiengesellschaft · 8304 Wallisellen
Tel. 01/830 15 18

SUPRA



Schoch-Wernecke AG
8712 Stäfa

Wichtiger als das Wieviel ist beim Sparen genau genommen das Wo.

Schon mancher Sparer wünschte sich, er hätte die Bank, der er sein Ersparnis anvertraute, mit der Gewissenhaftigkeit ausgesucht, mit der er seine Spargelder auf die Seite legte.

Denn nicht wahr: Wenn das Wo versagt, ist auch das Wieviel kein Trost.

Generationen von Sparern kannten und kennen die Schweizerische Kreditanstalt als solide Bank. Ihre Erfahrung und seriöse Anlagepolitik

bürgen für die Sicherheit der ihr anvertrauten Spargelder.

Wir haben verschiedene Sparmöglichkeiten geschaffen. Fragen Sie uns, welche sich am besten für Sie eignet. Wir beraten Sie freundlich und kompetent.



**SCHWEIZERISCHE
KREDITANSTALT**

Der richtige Partner für sicheres Sparen